



VS146

6-Port 3G/HD/SD-SDI Splitter

Quick Start Guide

© Copyright 2014 ATEN® International Co., Ltd.
 ATEN and the ATEN logo are trademarks of ATEN International Co., Ltd. All rights reserved. All other trademarks are the property of their respective owners.

This product is RoHS compliant.

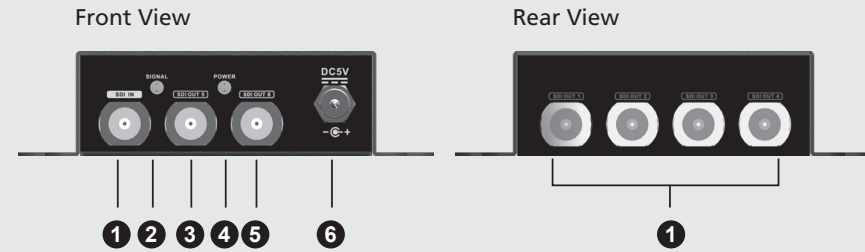
Part No. PAPE-1223-C70G Printing Date: 05/2014



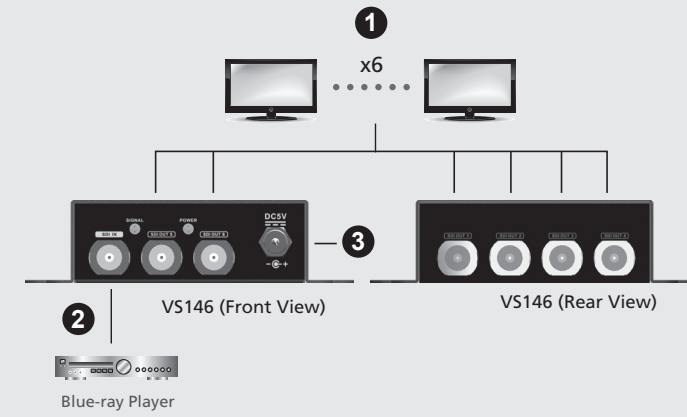
Package Contents

- 1 VS146 6-Port 3G/HD/SD-SDI Splitter
- 1 Power Adapter
- 1 User Instructions

A Hardware Review



B Hardware Installation



Important Notice

Considering environmental protection, ATEN does not provide a fully printed user manual for this product. If the information contained in the Quick Start Guide is not enough for you to configure and operate your product, please visit our website www.aten.com, and download the full user manual.

Online Registration
<http://eservice.aten.com>

Technical Phone Support
International:
 886-2-86926959

North America:
 1-888-999-ATEN Ext: 4988

United Kingdom:
 44-8-4481-58923

The following contains information that relates to China:

零件名称	有害物质含量限制要求			
	RoHS	REACH	多溴联苯	多溴二苯醚
结构零件	○	○	○	○
辅助零件	○	○	○	○

○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在SJ/T 11363-2006规定的限量要求之下。
 ●: 表示符合欧盟的豁免条款, 但有害物质含量至少在该部件的某一均质材料中的含量超过SJ/T 11363-2006的限量要求。
 X: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量超过SJ/T 11363-2006的限量要求。

All information, documentation, firmware, software utilities, and specifications contained in this package are subject to change without prior notification by the manufacturer. Please visit our website <http://www.aten.com/download/?cid=dds> for the most up-to-date versions.

Hardware Review A

Front View

1. SDI Input Port
2. SDI LED Status (orange: SD; green: 3G/HD)
3. SDI Output Port
4. Power LED
5. SDI Output Port
6. Power Jack

Rear View

1. SDI Output Port

Hardware Installation B

1. Use a Coaxial cable to connect the SDI monitor or other SDI display devices to the SDI Output port on the VS146.
2. Use a Coaxial cable to connect the SDI source device to the SDI Input port on the VS146.
3. Plug the provided power adapter into an appropriate power source; plug the power adapter cable into the Power Jack on the VS146.

Presentación del hardware A

Vista frontal

1. Puerto de entrada SDI
2. Indicador LED de estado SDI (naranja: SD; verde: 3G/HD)
3. Puerto de salida SDI
4. Indicador de alimentación
5. Puerto de salida SDI
6. Entrada de alimentación

Vista posterior

1. Puerto de salida SDI

Instalar el hardware B

1. Conecte el monitor SDI u otro dispositivo de visualización SDI al puerto de salida SDI Output del VS146. Para ello, utilice un cable coaxial.
2. Conecte el dispositivo fuente de señales SDI al puerto de entrada SDI Input del VS146. Para ello, utilice un cable coaxial.
3. Conecte un extremo del adaptador de alimentación incluido a una toma eléctrica y el otro extremo a la toma Power del VS146.

Description de l'appareil A

Vue avant

1. Port d'entrée SDI
2. Voyant d'état SDI (orange: SD; vert: 3G/HD)
3. Port de sortie SDI
4. Voyant d'alimentation
5. Port de sortie SDI
6. Prise d'alimentation

Vue arrière

1. Port de sortie SDI

Installation du matériel B

1. Utilisez un câble coaxial pour relier l'écran SDI ou d'autres périphériques d'affichage SDI au port de sortie SDI du répartiteur VS146.
2. Utilisez un câble coaxial pour relier le périphérique source SDI au port d'entrée SDI du répartiteur VS146.
3. Branchez une extrémité de l'adaptateur secteur fourni sur une prise de courant adaptée, et l'autre extrémité sur la prise d'alimentation du répartiteur VS146.

Hardware A

Vista anteriore

1. Porta di ingresso SDI
2. LED di stato SDI (Arancione: SD; verde: 3G/HD)
3. Porta di uscita SDI
4. LED d'alimentazione
5. Porta di uscita SDI
6. Presa d'alimentazione

Vista posteriore

1. Porta di uscita SDI

Installazione dell'hardware B

1. Utilizzare un cavo coassiale per collegare il monitor SDI o altri dispositivi di visualizzazione SDI alla porta di uscita SDI del VS146.
2. Utilizzare un cavo coassiale per collegare il dispositivo sorgente SDI alla porta di ingresso SDI del VS146.
3. Inserire la spina dell'alimentatore in dotazione in una presa di corrente, quindi inserire il cavo dell'alimentatore nella presa d'alimentazione del VS146.

Hardwareübersicht A

Vorderseitige Ansicht

1. SDI-Eingang
2. SDI-Zustandsanzeige (orange: SD; grün: 3G/HD)
3. SDI-Ausgang
4. LED-Betriebsanzeige
5. SDI-Ausgang
6. Stromeingangsbuchse

Rückseitige Ansicht

1. SDI-Ausgang

Hardware installieren B

1. Verbinden Sie den SDI-Monitor oder ein anderes SDI-Anzeigegerät mit dem SDI-Ausgang am VS146. Verwenden Sie dazu ein Koaxialkabel.
2. Verbinden Sie die SDI-Signalquelle mit dem SDI-Eingang am VS146. Verwenden Sie dazu ein Koaxialkabel.
3. Schließen Sie das mitgelieferte Netzteil an eine stromführende Steckdose an, und verbinden Sie das Kabel des Netzteils mit der Buchse Power am VS146.

Обзор оборудования A

Вид спереди

1. Вход SDI
2. Индикатор состояния SDI (оранжевый: SD; зеленый: 3G/HD)
3. Выход SDI
4. Индикатор питания
5. Выход SDI
6. Гнездо питания

Вид сзади

1. Выход SDI

Установка оборудования B

1. Используя коаксиальный кабель, подключите монитор SDI или другое устройство отображения SDI к выходу SDI устройства VS146.
2. Используя коаксиальный кабель, подключите устройство-источник SDI к входу SDI устройства VS146.
3. Подключите идущий в комплекте адаптер питания к соответствующему источнику питания, после чего подключите кабель адаптера питания к гнезду питания устройства VS146.

Короткий посібник користувача 6-портового 3G/H D/SD-SDI розгалужника VS146	www.aten.com
--	--------------

Огляд обладнання **ⓘ**

Вигляд спереду

- Вхід SDI
- Індикатор стану SDI (жовтогарячий: SD; зелений: 3G/HD)
- Вихід SDI
- Індикатор живлення
- Вихід SDI
- Гніздо живлення

Задня сторона розгалужника

Вигляд ззаду

- Вихід SDI

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

Revisão do hardware **ⓘ**

Vista frontal

- Porta de entrada SDI
- LED de status de SDI (Laranja: SD; Verde: 3G/HD)
- Porta de saída SDI
- LED de energia
- Porta de saída SDI
- Conector de energia

Задня сторона розгалужника

Vista traseira

- Porta de saída SDI

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

製品各部名称

フロントパネル

- SDI入力ポート
- SDI LEDステータス (オレンジ : SD; グリーン : 3G/HD)
- SDI出力ポート
- 電源LED
- SDI出力ポート
- 電源ジャック

Задня сторона розгалужника

リアパネル

- SDI出力ポート

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

Встановлення обладнання **ⓘ**

1. Використовуючи коаксіальний кабель, підключіть монітор SDI або інші пристрої відображення SDI до виходу SDI пристрою VS146.

2. Використовуючи коаксіальний кабель, підключіть пристрій-джерело SDI до входу SDI пристрою VS146.

Задня сторона розгалужника

3. Підключіть комплектний адаптер живлення до відповідного джерела живлення, після чого підключіть кабель адаптера живлення до гнізда живлення VS146.

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

Instalação de hardware **ⓘ**

1. Use um cabo coaxial para conectar o monitor SDI ou outros dispositivos de visualização SDI à porta de saída SDI Output do VS146.

2. Use um cabo coaxial para conectar o dispositivo fonte SDI à porta de entrada SDI Input do VS146.

3. Conecte o adaptador de energia fornecido em uma fonte de energia apropriada; conecte o cabo do adaptador de energia no conector de energia do VS146.

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

ハードウェアセットアップ

1. 同軸ケーブルを使用して、SDIモニターまたは他のSDIディスプレイデバイスをVS146のSDI出力ポートに接続してください。

2. 同軸ケーブルを使用して、SDIソースデバイスをVS146のSDI入力ポートに接続してください。

3. 同梱の電源アダプターを適切な電源コンセントに接続してから、電源アダプターのケーブルをVS146の電源ジャックに接続してください。

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

Задня сторона розгалужника

硬體檢視 **ⓘ**

1. 使用一條Coaxial線材連接SDI螢幕或其他SDI顯示裝置至 VS146的SDI輸出埠。

2. 使用一條Coaxial線材連接SDI來源裝置至VS146的SDI輸入埠

3. 將包裝內所附的電源變壓器線材連接至VS146的電源插座。

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------

	
---------------	---------------